

UPUTA O LIJEKU: Informacija za korisnika

Spiolto Respimat 2,5 mikrograma/2,5 mikrograma, otopina inhalata tiotropij/olodaterol

Pažljivo pročitajte cijelu uputu prije nego počnete uzimati ovaj lijek jer sadrži Vama važne podatke.

- Sačuvajte ovu uputu. Možda ćete ju trebati ponovno pročitati.
- Ako imate dodatnih pitanja, obratite se svom liječniku ili ljekarniku.
- Ovaj je lijek propisan samo Vama. Nemojte ga davati drugima. Može im naškoditi, čak i ako su njihovi znakovi bolesti jednaki Vašima.
- Ako primijetite bilo koju nuspojavu, potrebno je obavijestiti liječnika ili ljekarnika. To uključuje i svaku moguću nuspojavu koja nije navedena u ovoj uputi. Pogledajte dio 4.

Što se nalazi u ovoj uputi:

1. Što je Spiolto Respimat i za što se koristi
2. Što morate znati prije nego počnete uzimati Spiolto Respimat
3. Kako uzimati Spiolto Respimat
4. Moguće nuspojave
5. Kako čuvati Spiolto Respimat
6. Sadržaj pakiranja i druge informacije

1. Što je Spiolto Respimat i za što se koristi

Što je Spiolto Respimat

Spiolto Respimat sadrži dvije djelatne tvari koje se nazivaju tiotropij i olodaterol, koje pripadaju skupini lijekova koja se naziva bronhodilatatori dugog djelovanja. Tiotropij pripada podskupini antikolinergika; olodaterol pripada podskupini beta₂-agonista dugog djelovanja.

Za što se Spiolto Respimat koristi

Spiolto Respimat pomaže odraslim bolesnicima s kroničnom opstruktivnom plućnom bolešću (KOPB) kako bi lakše disali. KOPB je dugotrajna bolest pluća koja dovodi do nedostatka zraka i kašljanja. Naziv KOPB je vezan uz stanja kroničnog bronhitisa i emfizema.

Spiolto Respimat pomaže u otvaranju dišnih puteva te na taj način olakšava protok zraka u pluća i iz pluća. Redovita primjena Spiolto Respimata može vam pomoći i kod pojave nedostatka zraka povezanog s ovom bolešću te u smanjivanju učinaka bolesti na svakodnevni život.

S obzirom da je KOPB dugotrajna bolest, potrebno je svakodnevno primjenjivati Spiolto Respimat, a ne samo kada imate probleme s disanjem ili druge simptome KOPB-a.

2. Što morate znati prije nego počnete uzimati Spiolto Respimat

Nemojte uzimati Spiolto Respimat:

- ako ste alergični na tiotropij ili olodaterol ili neki drugi sastojak ovog lijeka (naveden u dijelu 6)

- ako ste alergični na atropin ili izvedene tvari, npr. ipratropij ili oksitropij

Upozorenja i mjere opreza

Obratite se svom liječniku ili ljekarniku prije nego primijenite Spiolto Respimat.

- ako imate astmu (ne smijete primjenjivati Spiolto Respimat u liječenju astme).
- ako imate bolest srca.
- ako imate visoki krvni tlak.
- ako imate epilepsiju.
- ako imate specifičan problem sa štitnjačom koji se zove tireotoksikoza.
- ako imate abnormalno proširenje arterije koje se naziva aneurizma.
- ako imate dijabetes.
- ako imate teško oboljenje jetre.
- ako imate bolest bubrega.
- u slučaju planiranog kirurškog zahvata.
- ako imate problem s okom koji se naziva glaukom uskog kuta.
- ako imate problema s prostatom ili tegobe pri mokrenju.

Tijekom liječenja Spiolto Respimatom

- **Prekinite primjenu ovog lijeka te odmah obavijestite liječnika** ako osjetite stezanje u prsima, kašalj, piskanje ili nedostatak zraka odmah nakon primjene lijeka. Ovo mogu biti znakovi stanja koje se naziva bronhospazam (vidjeti dio 4).
- Ako Vam se disanje pogorša ili Vam se pojavi osip, otečenost ili svrbež odmah nakon uporabe inhalatora, prekinite s njegovom primjenom te odmah obavijestite liječnika (vidjeti dio 4).
- Ako Vam se pojave bilo kakve nuspojave povezane sa srcem (povećanje brzine pulsa, povišeni krvni tlak i/ili pojačanje simptoma kao što je bol u prsištu), odmah obavijestite liječnika (vidjeti dio 4).
- Ako Vam se pojave grčevi mišića, slabost mišića ili poremećen srčani ritam, posavjetujte se s liječnikom jer ovo stanje može biti povezano s niskim vrijednostima kalija u krvi (vidjeti dio 4).

Kada primjenjujete Spiolto Respimat, pazite da sprej ne dođe u doticaj s očima. Ovo može rezultirati osjećajem boli ili nelagode u očima, zamućenim vidom, viđanjem kolobara oko izvora svjetlosti ili obojenih slika povezanih s crvenilom očiju (tj. glaukom uskog kuta). Očni simptomi mogu biti popraćeni glavoboljom, mučninom ili povraćanjem. Operite oči u toploj vodi, prekinite primjenu Spiolto Respimata i odmah se obratite liječniku za daljnji savjet.

Spiolto Respimat je indiciran za terapiju održavanja kod Vaše kronične opstruktivne plućne bolesti. **Ne primjenjujte ovaj lijek u liječenju iznenadnog napadaja nedostatka zraka ili piskanja u plućima.**

Ne primjenjujte Spiolto Respimat zajedno s određenim lijekovima koji sadrže β -adrenergičke agoniste dugog djelovanja poput salmeterola ili formoterola.

Ako redovito uzimate određene lijekove koji se nazivaju β -adrenergički lijekovi kratkog djelovanja, poput salbutamola, nastavite ih primjenjivati samo za ublažavanje akutnih simptoma poput nedostatka zraka.

Suhoća usta koja je primijećena uz antikolinergičko liječenje može, pri dugotrajnoj primjeni, za posljedicu imati stvaranje zubnog karijesa. Stoga, molimo, ne zaboravite obratiti pažnju na oralnu higijenu.

Nemojte primjenjivati Spiolto Respimat više od jedanput dnevno.

Djeca i adolescenti

Spiolto Respimat **se ne smije** primjenjivati u **djece ili adolescenata (ispod 18 godina starosti)**.

Drugi lijekovi i Spiolto Respimat

Obavijestite svog liječnika ili ljekarnika ako uzimate ili ste nedavno uzimali bilo koje druge lijekove.

Osobito, obavijestite svog liječnika ako primjenjujete:

- bilo koje lijekove koji mogu biti slični Spiolto Respimatu (sadrže slične djelatne tvari kao što su antikolinergički lijekovi ili β -adrenergički lijekovi). Veći su izgledi za dobivanje nuspojava.
- lijekove koji se nazivaju beta-blokatori koji se primjenjuju za visoki krvni tlak ili druge probleme sa srcem (kao što je propranolol) ili za problem s očima koji se naziva glaukom (kao što je timolol). Ovo može rezultirati gubitkom učinka Spiolto Respimata
- lijekove koji smanjuju količinu kalija u krvi, što uključuje:
 - o steroide (npr. prednizolon),
 - o diuretike (tablete koje potiču mokrenje),
 - o lijekove za probleme s disanjem kao što je teofilin.Ako primjenjujete ove lijekove zajedno sa Spiolto Respimatom, možete imati simptome grčeva mišića, slabost mišića ili poremećen srčani ritam.
- lijekovi koji se nazivaju triciklički antidepresivi ili inhibitori monoaminoooksidaze (MAO) (poput selegilina ili moklobemida), koji se primjenjuju za liječenje neuroloških ili psihijatrijskih poremećaja poput Parkinsonove bolesti ili depresije; primjena ovih lijekova će povećati vjerojatnost dobivanja nuspojava koje pogađaju srce.

Trudnoća, dojenje i plodnost

Ako ste trudni ili dojite, mislite da biste mogli biti trudni ili planirate imati dijete, obratite se svom liječniku ili ljekarniku za savjet prije nego uzmete ovaj lijek. Ne smijete uzimati ovaj lijek, osim ako Vam ga Vaš liječnik nije posebno propisao.

Upravljanje vozilima i strojevima

Nisu provedena ispitivanja o utjecaju na sposobnost upravljanja vozilima i rada sa strojevima.

Ako se pojavi omaglica ili zamućeni vid tijekom primjene Spiolto Respimata, ne upravljajte vozilima i ne koristite alate ili strojeve.

Spiolto Respimat sadrži benzalkonijev klorid

Ovaj lijek sadrži 0,0011 mg benzalkonijevog klorida u svakom pokretanju.

Benzalkonijev klorid može uzrokovati piskanje i poteškoće s disanjem (bronhospazam), naročito ako imate astmu.

3. Kako uzimati Spiolto Respimat

Uvijek primijenite ovaj lijek točno onako kako vam je rekao Vaš liječnik. Provjerite s Vašim liječnikom ili ljekarnikom ako niste sigurni.

Spiolto Respimat je namijenjen isključivo za inhalacijsku primjenu.

Doziranje

Preporučena doza je:

Spiolto Respimat je učinkovit tijekom 24 sata te se stoga Spiolto Respimat primjenjuje samo **JEDANPUT DNEVNO**, ako je moguće u isto vrijeme svakog dana. Svaki put kada ga upotrebljavate, primijenite DVA POTISKA.

S obzirom da je KOPB dugotrajna bolest, primjenjujte Spiolto Respimat svaki dan, a ne samo kada imate probleme s disanjem. Nemojte uzeti više od preporučene doze.

Budite sigurni da znate kako ispravno primjenjivati vaš Respimat inhalator za višekratnu primjenu. Upute za uporabu Respimat inhalatora za višekratnu primjenu dane su na kraju ove upute, vidi „Upute kako koristiti Respimat inhalator za višekratnu primjenu“.

Primjena u djece i adolescenata

Ne postoji značajna primjena Spiolto Respimata u pedijatrijskoj populaciji (ispod 18 godina starosti).

Ako uzmete više Spiolto Respimata nego što ste trebali

Možete biti pod povećanim rizikom od nuspojava kao što su suhoća usta, konstipacija, tegobe s pražnjenjem mjehura, zamućeni vid, bol u prsištu, visoki ili niski krvni tlak, brže ili nepravilno kucanje srca ili osjećanje lupanja srca, omaglica, nervoza, problemi sa spavanjem, tjeskoba, glavobolja, trešnje, grčevi mišića, mučnina, umor, malaksalost, niske vrijednosti kalija u krvi (što može izazvati simptome grčeva mišića, slabost mišića ili poremećen srčani ritam), visoka razina šećera u krvi, ili pretjerana razina kiseline u krvi (što može izazvati simptome mučnine, povraćanja, slabosti, grčeva mišića i ubrzano disanje).

Ako ste zaboravili uzeti Spiolto Respimat

Ako zaboravite uzeti inhalacijsku dozu, uzmite samo jednu dozu u uobičajeno vrijeme sljedećeg dana. Ne uzimajte dvostruku dozu kako biste nadoknadili zaboravljenu dozu.

Ako prestanete uzimati Spiolto Respimat

Prije nego prestanete uzimati Spiolto Respimat, morate se obratiti svom liječniku ili ljekarniku. Ako prestanete uzimati Spiolto Respimat, znakovi i simptomi KOPB-a se mogu pogoršati.

U slučaju bilo kakvih pitanja u vezi s primjenom ovog lijeka, obratite se svom liječniku ili ljekarniku.

4. Moguće nuspojave

Kao i svi lijekovi, ovaj lijek može uzrokovati nuspojave, iako se one neće javiti kod svakoga.

Ako dođe do neke od sljedećih pojava, **molimo prekinite primjenu lijeka** i odmah se posavjetujte s liječnikom.

- Trenutne alergijske reakcije na Spiolto Respimat su rijetke (mogu se javiti u manje od 1 na 1000 osoba). Ove reakcije se mogu pojaviti zasebno ili kao dio teške alergijske reakcije (anafilaktička reakcija) nakon primjene Spiolto Respimata, što uključuje osip, koprivnjaču (urtikarija), otečenost usta i lica, iznenadne probleme s disanjem (angioneurotski edem) ili druge reakcije preosjetljivosti (kao što je iznenadno sniženje krvnog tlaka ili ošamućenost).
- Kao uz sve inhalacijske lijekove, može doći do osjećaja stezanja u prsima, povezanog s kašljanjem, piskanjem ili nedostatkom zraka odmah nakon inhalacije (paradoksalni bronhospazam). Učestalost ne može biti procijenjena na temelju dosad prikupljenih podataka.
- Vidanje aureole oko izvora svjetlosti ili obojane slike povezane s crvenilom očiju (glaukom). Učestalost se ne može procijeniti iz dostupnih podataka.
- Začepljenost crijeva ili izostanak pražnjenja crijeva (opstrukcija crijeva, uključujući paralitički ileus). Učestalost se ne može procijeniti iz dostupnih podataka.

Druge moguće nuspojave:

Manje često (mogu se javiti u manje od 1 na 100 osoba)

- omaglica
- glavobolja
- ubrzano kucanje srca (tahikardija)
- kašalj
- promuklost (disfonija)
- suhoća usta

Rijetko (mogu se javiti u manje od 1 na 1000 osoba)

- nepravilni otkucaji srca (fibrilacija atrijsa)
- ubrzani otkucaji srca (supraventrikularna tahikardija)
- osjećanje lupanja srca (palpitacije)
- visoki krvni tlak (hipertenzija)
- tegobe s pražnjenjem mjehura (retencija urina)
- infekcija mokraćnog sustava
- bolno mokrenje (disurija)
- upala grla (faringitis)
- upala grkljana (laringitis)
- upala desni (gingivitis)
- upala usta (stomatitis)
- gljivična infekcija usne šupljine i grla (orofaringealna kandidijaza)
- krvarenje iz nosa (epistaksa)
- problemi sa spavanjem (nesanica)
- zamućeni vid
- stezanje u prsima povezano s kašljanjem, piskanjem ili nedostatkom zraka odmah nakon inhalacije (bronhospazam)
- konstipacija
- osjećaj mučnine
- svrbež (pruritus)
- bolovi u zglobovima (artralgija)
- otečenost zglobova
- bolovi u leđima

Nepoznato (učestalost se ne može procijeniti iz dostupnih podataka)

- porast izmjerene očnog tlaka
- nazofaringitis
- upala sinusa (sinusitis)
- žgaravica (gastroezofagealna refluksna bolest)
- otežano gutanje (disfagija)
- upala jezika (glositis)
- zubni karijes
- infekcija kože i ulkus kože
- suhoća kože
- značajno smanjenje tjelesne tekućine (dehidracija)

Također možete osjetiti nuspojave za koje se zna da se pojavljuju uz određene lijekove za probleme s disanjem koji su slični Spiolto Respimatu (beta-adrenergički lijekovi). To mogu biti nepravilni otkucaji srca, bolovi u prsištu, niski krvni tlak, trešenje, nervoza, grčevi mišića, umor, malaksalost, niske vrijednosti kalija u krvi (što može izazvati simptome grčeva mišića, slabost mišića ili poremećen ritam srca), visoka razina šećera u krvi, ili pretjerano visoke vrijednosti kiselina u krvi (što može izazvati simptome mučnine, povraćanja, slabosti, grčeva mišića i ubrzano disanje).

Prijavljivanje nuspojava

Ako primijetite bilo koju nuspojavu, potrebno je obavijestiti liječnika ili ljekarnika. Ovo uključuje i svaku moguću nuspojavu koja nije navedena u ovoj uputi. Nuspojave možete prijaviti izravno putem nacionalnog sustava za prijavu nuspojava navedenog u [Dodatku V](#). Prijavljivanjem nuspojava možete pridonijeti u procjeni sigurnosti ovog lijeka.

5. Kako čuvati Spiolto Respimat

Ovaj lijek čuvajte izvan pogleda i dohvata djece.

Ovaj lijek se ne smije upotrijebiti nakon isteka roka valjanosti navedenog na pakiranju i naljepnici inhalatora iza oznake "EXP". Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.

Ne zamrzavati.

Rok valjanosti u primjeni

Promijeniti uložak najkasnije 3 mjeseca nakon umetanja.

Nemojte koristiti Respimat inhalator za višekratnu primjenu dulje od jedne godine.

Preporučena primjena: 6 uložaka po inhalatoru.

Napomena: Funkcioniranje RESPIMAT inhalatora za višekratnu primjenu je dokazano ispitivanjima kod 540 pokretanja (što odgovara količini od 9 uložaka).

Nikada nemojte nikakve lijekove baciti u otpadne vode ili kućni otpad. Pitajte svog ljekarnika kako baciti lijekove koje više ne koristite. Ove će mjere pomoći u očuvanju okoliša.

6. Sadržaj pakiranja i druge informacije

Što Spiolto Respimat sadrži

Djelatne tvari su tiotropij i olodaterol. Jedna inhalacijska doza sadržava 2,5 mikrograma tiotropija (u obliku bromidhidrata) i 2,5 mikrograma olodaterola (u obliku klorida) po potisku.

Inhalacijska doza je doza koja je dostupna bolesniku nakon prolaza kroz nastavak za usta.

Drugi sastojci su:

benzalkonijev klorid, dinatrijev edetat, pročišćena voda i kloridna kiselina za podešavanje pH.

Kako Spiolto Respimat izgleda i sadržaj pakiranja

Spiolto Respimat se sastoji od jednog uložka s otopinom inhalata i jednog Respimat inhalatora. Uložak se umeće u inhalator prije prve uporabe.

Jednostruko pakiranje: 1 Respimat inhalator za višekratnu primjenu i 1 uložak, dostatan za 60 potisaka (30 terapijskih doza).

Trostruko pakiranje: 1 Respimat inhalator za višekratnu primjenu i 3 uložka, dostatna za 60 potisaka (30 terapijskih doza) svaki.

Pakiranje s jednostrukom nadopunom: 1 uložak, dostatan za 60 potisaka (30 terapijskih doza)

Pakiranje s trostrukom nadopunom: 3 uložka, dostatna za 60 potisaka (30 terapijskih doza) svaki

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

Nositelj odobrenja za stavljanje lijeka u promet i proizvođač

Nositelj odobrenja za stavljanje lijeka u promet:

Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Straße 173
55216 Ingelheim am Rhein
Njemačka

Proizvođač:

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein
Njemačka

Boehringer Ingelheim España, SA
c/ Prat de la Riba, 50
08174 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
Španjolska

Boehringer Ingelheim France
100-104 Avenue de France
75013 Paris
Francuska

Predstavnik nositelja odobrenja u RH:
Boehringer Ingelheim Zagreb d.o.o.
Radnička cesta 75
10 000 Zagreb
Republika Hrvatska

Ovaj lijek je odobren u državama članicama Europskog gospodarskog prostora i Ujedinjenoj Kraljevini (Sjevernoj Irskoj) pod sljedećim nazivima:

Austrija, Lihtenštajn, Belgija, Luksemburg, Cipar, Hrvatska, Češka, Danska, Estonija, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Island, Irska, Malta, Ujedinjeno Kraljevstvo (Sjeverna Irska), Italija, Latvija, Litva, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska:
Spiolto Respimat
Finska: Inspiolto Respimat
Bugarska: Спиолто Респимат

Način i mjesto izdavanja lijeka

Lijek se izdaje na recept, u ljekarni.

Ova uputa je posljednji puta revidirana u prosincu 2024.

Ostali izvori informacija

Detaljne informacije o ovom lijeku dostupne su nakon očitavanja QR koda na pakiranju i uputi o lijeku uz pomoć mobilnog telefona (pametnog telefona). Iste informacije dostupne su i na internetskoj stranici: www.halmed.hr

Upute za korištenje Respimat višekratnog inhalatora

Respimat je inhalator koji stvara sprej za inhalaciju. Respimat je samo za vas. Jedan uložak daje više doza. Respimat višekratni inhalator omogućuje zamjenu uložka, a može se koristiti sa do 6 uložaka.

Pročitajte sljedeće Upute prije nego počnete koristiti Spiolto Respimat.

Ovaj inhalator se koristi samo JEDANPUT DNEVNO. Prilikom svakog korištenja, primijenite DVA POTISKA.



- Ako se Spiolto Respimat ne koristi dulje od 7 dana, ispustite jedan potisak prema tlu.
- Ako se Spiolto Respimat ne koristi dulje od 21 dan, ponovite korake 4 do 6 navedene pod 'Priprema za primjenu', dok se ne vidi oblak. Zatim ponovite korake 4 do 6 još tri puta.

Kako održavati svoj Respimat inhalator za višekratnu primjenu

Čistite nastavak za usta, uključujući metalni dio unutar nastavka za usta s navlaženom krpicom ili maramicom, najmanje jedanput tjedno.

Manje blijeđenje na nastavku za usta ne utječe na učinak Respimat inhalatora za višekratnu primjenu. Prema potrebi, očistite navlaženom krpicom vanjski dio Respimat inhalatora za višekratnu primjenu.

Kada zamijeniti inhalator

Nakon što ste potrošili inhalator sa 6 uložaka, nabavite novo pakiranje Spiolto RESPIMATA koje sadrži inhalator. Ne koristite Respimat inhalator za višekratnu primjenu dulje od godinu dana nakon umetanja prvog uložka



Priprema za primjenu

1. Uklonite prozirnu bazu • Kapica mora biti zatvorena. • Pritisnite sigurnosnu hvataljku, dok povlačite prozirnu bazu s drugom rukom.	 Sigurnosna hvataljka Prozirna baza
2. Umetnite uložak • Umetnite uložak u inhalator. • Položite inhalator na čvrstu površinu te čvrsto stišćite dok ne sjedne na mjesto.	 "ŠKLJOCAJ"
3. Pratite broj uložaka i vratite prozirnu bazu • Označite prazni kružić na naljepnici inhalatora kako bi pratili broj uložaka • Vratite prozirnu bazu na njezino mjesto, tako da čujete škljocaj.	 Prozirna baza
4. Okrećite • Kapica mora biti zatvorena. • Okrećite prozirnu bazu u smjeru strelica na naljepnici, dok ne začujete škljocaj (pola okretaja).	 Strelice

5. Otvorite Otvorite kapicu tako da bude potpuno otvorena.	
6. Pritisnite - Usmjerite inhalator prema podu. - Pritisnite gumb za ispuštanje doze. - Zatvorite kapicu. - Ponavljajte korake 4 – 6, dok ne vidite oblak. Nakon što vidite oblak, ponovite korake 4 - 6 još tri puta. Vaš inhalator sada je spreman za uporabu i moći će ispustiti 60 potisaka (30 doza).	

Svakodnevna primjena

OKREĆITE - Kapica mora biti zatvorena. OKREĆITE prozirnu bazu u smjeru strelica na naljepnici, dok ne čujete škljocaj (pola okretaja).	
OTVORITE OTVORITE kapicu tako da bude potpuno otvorena.	
PRITISNITE - Izdahnite polagano i u potpunosti. - Obuhvatite ustima kraj nastavka za usta, bez pokrivanja ventila za zrak. Usmjerite inhalator prema stražnjem dijelu grla. - Dok polagano, duboko udišete kroz usta, PRITISNITE gumb za ispuštanje doze te nastavite udisati polagano, dok ne osjetite nelagodu. - Zadržite dah na 10 sekundi ili koliko dugo možete. - Ponovite faze OKREĆITE, OTVORITE, PRITISNITE za ukupno dva potiska. - Zatvorite kapicu do sljedeće uporabe inhalatora.	

Kada zamjeniti Spiolto Respimat uložak

Indikator doze pokazuje koliko je potisaka ostalo u ulošku.



60 potisaka preostalo.



Manje od 10 potisaka preostalo. Nabavite novi uložak.



Uložak je potrošen. Okrenite prozirnu bazu kako bi ju olabavili. Inhalator je sada u zaključanoj poziciji. Izvadite uložak iz inhalatora. Umetnite novi uložak dok ne škljocne (korak 2). Novi uložak će viriti van više od prvog uložka (nastavite s korakom 3). Ne zaboravite vratiti prozirnu bazu kako biste otključali inhalator.

Odgovori na česta pitanja

Teško je dovoljno duboko umetnuti uložak.

Jeste li slučajno okrenuli prozirnu bazu prije nego ste umetnuli uložak? Otvorite kapicu, pritisnite gumb za ispuštanje doze, zatim umetnite uložak.

Zamjenjujete li uložak? Novi uložak će viriti van više od prvog korištenog uložka. Umetnite ga dok ne škljocne, a zatim zamijenite prozirnu bazu.

Ne mogu pritisnuti gumb za ispuštanje doze.

Jeste li vratili prozirnu bazu? Ako niste, vratite prozirnu bazu kako biste otključali inhalator. Respimat inhalator za višekratnu uporabu funkcionira samo s prozirnomo bazom na mjestu.

Jeste li okrenuli prozirnu bazu? Ako niste, okrećite prozirnu bazu u jednom pokretu, dok ne začujete škljocaj (pola okretaja).

Pokazuje li indikator doze na Vašem ulošku bijelu strelicu na crvenoj pozadini? Vaš uložak se potrošio. Umetnite novi uložak i vratite prozirnu bazu.

Teško je ukloniti ispražnjeni uložak.

Istovremeno povucite i okrenite uložak.

Ne mogu okrenuti ili vratiti prozirnu bazu.

Da li je prozirna baza labava, a indikator doze na Vašem ulošku prikazuje bijelu strelicu na crvenoj pozadini? Vaš uložak se potrošio. Umetnite novi uložak.

Jeste li već okrenuli prozirnu bazu? Ako je prozirna baza već okrenuta, slijedite korake “OTVORITE” i “PRITISNITE” u dijelu “Svakodnevna primjena” kako biste dobili lijek.

Moj Spiolto Respimat se prebrzo troši.

Jeste li koristili Spiolto Respimat prema uputama (dva potiska/jedanput dnevno)? Svaki uložak će trajati 30 dana ako se primjenjuje u obliku dva potiska jedanput dnevno.

Jeste li često ispuštali sprej u zrak kako biste provjerili djeluje li Spiolto Respimat? Kada jednom pripremite Spiolto Respimat za primjenu, više nije potrebno ispuštati sprej, ako se svakodnevno primjenjuje.

Jeste li više puta skinuli i vratili prozirnu bazu? Nemojte uklanjati prozirnu bazu prije nego što se uložak potroši. Svaki put kada skinete prozirnu bazu bez zamjene uložaka, brojač doza bilježi jedno udisanje, a preostale doze se smanjuju.

Moj Spiolto Respimat ne ispušta sprej.

Jeste li umetnuli uložak? Ako niste, umetnite uložak. Nakon što ste sastavili svoj Spiolto Respimat, ne uklanjajte prozirnu bazu ili uložak dok se uložak ne potroši.

Jeste li ponovili faze OKREĆITE, OTVORITE, PRITISNITE manje od tri puta nakon umetanja uloška? Ponovite faze OKREĆITE, OTVORITE, PRITISNITE tri puta nakon umetanja uloška, kako je pokazano u koracima 4 do 6 pod “Priprema za prvu primjenu”.

Da li indikator doze na Vašem ulošku prikazuje bijelu strelicu na crvenoj pozadini? Vaš uložak se potrošio. Umetnite novi uložak.

Moj Spiolto Respimat automatski ispušta sprej.

Je li kapica bila otvorena kada ste okretali prozirnu bazu? Zatvorite kapicu, zatim okrenite prozirnu bazu.

Jeste li pritisnuli gumb za ispuštanje doze kada ste okretali prozirnu bazu? Zatvorite kapicu tako da gumb za ispuštanje doze bude pokriven, zatim okrenite prozirnu bazu.

Jeste li prestali okretati prozirnu bazu prije nego ste začuli škljocaj? Okrećite prozirnu bazu u jednom pokretu dok ne začujete škljocaj (pola okretaja). Brojač doza će brojati svaki nepotpuni okret, a broj ili preostale doze se smanjuju.

Je li kapica bila otvorena kada ste zamijenili uložak? Zatvorite kapicu, zatim zamijenite uložak.

Iste informacije dostupne su nakon očitavanja QR koda:
i na internetskoj stranici: www.halmed.hr